

RAPPORTO DI PROVA N° 250610016 del 12/06/2025

(TEST REPORT)

Spett.le

Comune di Milazzo

Via F.sco Crispi n° 10
98057 MILAZZO (ME)

Dati campione (Sample data):

© Nome Campione: (Sample Name)	Acqua mare zona campo sportivo Salmeri
Descrizione campione: (Sample description)	Acqua di mare
Data ricevimento: (Reception date)	10/06/2025
Temperatura arrivo °C: (Temperature reception)	+4,0
Data inizio analisi: (Start analysis)	10/06/2025
Data fine analisi: (End analysis)	12/06/2025

Dati campionamento (Sampling data):

© Data prelievo: (Sampling date)	10/06/2025
Addetto al prelievo: (Sampling performed by)	Dr. M. Marino (Biologo) in presenza di: Romagnolo Alfredo (Tecnico comunale) e LGT Restifo Piero (Capitaneria di Milazzo)
© Punto di prelievo: (Sampling point)	Mare zona campo sportivo Salmeri - Comune di Milazzo (ME) 38°14'09"N 015°14'22"E
© Metodo campionamento: (Sampling method)	* ISO 19458:2006 punto 4.4. come specificato dal committente
Verbale di campionamento: ///	(Sampling report)

© Dati forniti dal cliente e/o concordati in fase di pianificazione del campionamento (Data provided by the customer and/or agreed during the sampling planning phase)

I risultati si riferiscono esclusivamente al campione sottoposto a prova. Se il prelievo non è effettuato dal laboratorio, i risultati si riferiscono al campione così come ricevuto. Se il prelievo è effettuato da laboratorio con un metodo di campionamento specificato dal cliente al laboratorio rimane di fatto in capo solo la responsabilità del prelievo eseguito. Il laboratorio si assume la responsabilità di tutte le informazioni presentate nel Rapporto di prova ad esclusione di quelle fornite dal cliente. Se i dati relativi al campione, comunicati dal cliente, influiscono sulla validità dei risultati, il laboratorio declina la responsabilità dei dati ottenuti.

The rTest Report refers only to the sample test. If the sample is not taken by the laboratory, the results refer to the sample as received. If the sampling is carried out by the laboratory with a sampling method specified by the customer, the laboratory remains in fact only the responsibility of the sampling performed. The laboratory assumes responsibility for all information presented in the Test Report with the exception of that provided by the customer. If the data relating to the sample, communicated by the customer, affect the validity of the results, the laboratory declines responsibility for the guaranteed data.

RAPPORTO DI PROVA N° 250610016 del 12/06/2025

Parametro ricercato Parameter	Data inizio prova Test start date	Data fine prova Test finish date	Metodo di Analisi Analytic Method	Valore Value	Incert. misura Meas. uncertainty	LQ LQ	U.M. U.M.	V.L. [1] min	V.L. [2] max
Conta Escherichia coli Enumeration Escherichia coli	10/06/2025	11/06/2025	APAT CNR IRSA 7030 F Man 29 2003	0	=	0	UFC/100ml	=	500
Conta Enterococchi intestinali Enumeration Intestinal enterococci (Fecal	10/06/2025	12/06/2025	UNI EN ISO 7899-2:2003	0	=	0	UFC/100ml	=	200

V.L. [1]: Decreto Ministero della Salute 30 Marzo 2010 All. A

V.L. [2]: ///

RAPPORTO DI PROVA N° 250610016 del 12/06/2025

Il tempo di conservazione del residuo campione, se non diversamente concordato, è di sette giorni dalla data di emissione. Passati i sette giorni, il campione residuo viene restituito al cliente.

L'incertezza di misura è espressa con un livello di fiducia pari al 95% di probabilità con un fattore di copertura $k=2$ come limite di confidenza inteso come valore minimo e massimo; per le prove microbiologiche su alimenti e tamponi è stimata secondo ISO 19036 e si assume uguale alla deviazione standard di riproducibilità intralaboratorio, mentre per le prove microbiologiche su acque è stimata secondo ISO 8199.

Per la matrice Acqua, in conformità alla ISO 8199: Il valore 0, espresso secondo i limiti di legge, è da considerarsi <1 ; i valori compresi tra 3 e 9 sono da considerarsi "stimati"; per colonie comprese tra 1 e 2 i valori sono da considerarsi "presenti".

Le prove quantitative microbiologiche su tamponi o alimenti sono eseguite in singola replica in conformità con la ISO 7218. Per conte comprese tra 1 e 3 ufc/g o ml sono da considerarsi microrganismi presenti ma $<4/Vd$ g o ml; per conte comprese tra 4 e 9 ugc/g o ml sono da considerarsi ufc stimati su g o ml.

I valori di recupero per le prove chimiche rientrano tra il 60 e il 130%. Il risultato finale non viene corretto per il recupero.

Regola decisionale per le dichiarazioni di conformità: Il laboratorio adotta la regola decisionale basata sulla semplice accettazione (JGCM 106:2012 par. 8.2.1); pertanto la conformità ad un limite di legge o di specifica viene dichiarata quando il risultato è entro tale limite, senza tenere conto dell'incertezza di misura. A questa regola decisionale corrisponde un rischio di falsa accettazione minore del 50% (ILAC G8:2019 par. 5.2).

E' fatto assoluto divieto di modificare anche parzialmente i dati contenuti. Il presente rapporto di prova non può essere riprodotto parzialmente salvo consenso scritto del laboratorio.

The storage time of the residual sample, unless otherwise agreed, is seven days from the date of issue. After seven days, the remaining sample is returned to the customer.

The uncertainty of measurement is expressed with a confidence level equal to 95% probability with a coverage factor $k = 2$ as a confidence limit intended as a minimum and maximum value; for microbiological tests on food and swabs it is estimated according to ISO 19036 and is assumed to be equal to the standard deviation of intra-laboratory reproducibility, while for microbiological tests on water it is stimulated according to ISO 8199.

For the Water matrix, in compliance with ISO 8199: The value 0, expressed according to the legal limits, is to be considered <1 ; the values between 3 and 9 are to be considered "estimated"; for colonies between 1 and 2 the values are to be considered "present".

Quantitative microbiological tests on swabs or food are performed in single replication in accordance with ISO 7218. For counts between 1 and 3 cfu / g or ml, microorganisms are to be considered present but $<4 / Vd$ g or ml; for counts between 4 and 9 ugc / g or ml they are to be considered cfu estimated on g or ml.

The recovery values for chemical tests are between 60 and 130%. The final result is not corrected for recovery.

Decision rule for declarations of conformity: The laboratory adopts the decision rule based on simple acceptance (JGCM 106:2012 par. 8.2.1); therefore, conformity to a legal or specification limit is declared when the result is within that limit, without taking into account the measurement uncertainty. This decision rule corresponds to a risk of false acceptance of less than 50% (ILAC G8:2019 par. 5.2). Reproduction of individual parts of this Test Report is prohibited without the written approval of the Laboratory.

LEGENDA

LQ Limite di rilevabilità per le prove microbiologiche, Limite di quantificazione per tutte le altre - *Detection limit for microbiological tests, Limit of quantification for all others.*

V.L. Valore limite - *Limit value.*

U.M. Unità di misura - *Unit of measure*

* Il simbolo, qualora presente, accanto al Parametro ricercato o al Metodo di campionamento, indica che la prova non è accreditata da ACCREDIA.

The symbol, if present, next to the parameter sought or the sampling method, indicates that the test is not accredited by ACCREDIA.

° Il simbolo, qualora presente, accanto al Parametro ricercato indica che la prova è sub appaltata.

The symbol, if present, next to the parameter sought indicates that the test is subcontracted.

= Il simbolo è da interpretarsi come "non applicabile".

The symbol is to be interpreted as "not applicable".

F Il simbolo, qualora presente, accanto al valore numerico riscontrato indica il superamento dei valori limite di riferimento confrontato con la regola decisionale del laboratorio.

The symbol, if present, next to the numerical value found it indicates the exceeding of the reference limit values compared with the decision rule of the laboratory.

Il simbolo, qualora presente accanto al parametro PCB, si riferisce alla somma dei seguenti congenieri: 28, 52, 77, 81, 95, 99, 101, 105, 110, 114, 118, 123, 126, 128, 138, 146,

The symbol, if present next to the PCB parameter, refers to the sum of the following congeners: 149, 151, 153, 156, 157, 167, 169, 170, 177, 180, 183, 187, 189.

NR Il simbolo, qualora presente, nella colonna Valore indica Non Rilevabile.

The symbol, if present, in the Value column it indicates Not Detectable.

R Il simbolo, qualora presente, nella colonna Valore indica Rilevabile.

Il Resp.le del Lab. (D.ssa Maria Franzone)

FINE TEST REPORT